

## 15. Rozdíly v rodě podstatných jmen

se týkají především přejatých podstatných jmen, u jmen slovanského původu jsou poměrně vzácné (labuť - лебедь m.r.; pouť – путь m.r.; úroveň – уровень m.r.).

### A. V češtině ženský rod, v ruštině mužský:

avitaminóza авитаминоз  
biocenóza биоценоз  
diagnóza диагноз  
metamorfóza метаморфоз  
narkóza наркоз  
neuróza невроз  
prognóza прогноз  
symbióza симбиоз

analýza анализ  
elektrolýza электролиз  
báze базис  
elipsa эллипс эллипсис  
geneze генезис  
hypofýza гипофиз  
krize кризис  
metastáze метастазы  
skepse скепсис  
syntax синтаксис  
syntéza синтез  
teze тезис

artritida артрит  
autorita авторитет  
fakulta факультет  
priorita приоритет  
rarita паритет  
univerzita университет  
varianta вариант

drenáž дренаж  
montáž монтаж  
plantáž плантаж  
reportáž репортаж  
etáž этаж

adresa адрес  
anoda анод  
bariéra барьер  
bríza бриз

epizoda эпизод  
etapa этап  
katoda катод

renesance ренессанс  
rezonance резонанс  
etiketa этикет  
skica эскиз  
karanténa карантен  
komponenta компонент  
kontrola контроль  
kontura контур  
maketa макет  
metoda метод  
recidiva рецидив  
sonda зонд

## **B. V češtině střední rod, v ruštině mužský:**

absurdum абсурд  
afélium афелий  
akvárium аквариум  
alpinárium альпинарий  
kritérium критерий  
perihélium перигелий

fórum форум  
maximum максимум  
minimum минимум  
vakuum вакуум  
symposium симпозиум

embryo эмбрион  
fluidum флуид  
individuum индивид  
opium опий, опиум  
spektrum спектр

## **C. V češtině mužský rod, v ruštině ženský:**

cedr цедра  
model модель  
problém проблема  
sarkom саркома  
systém система  
teorém теорема

program программа  
diagram диаграмма  
fonogram фонограмма  
kardiogram кардиограмма

## **D. V češtině střední rod, v ruštině ženský:**

kóma кома  
magma магма  
panoráma панорама  
prizma призма  
schéma схема  
stádium стадия  
studio студия  
téma тема  
teritorium территория  
trauma травма